

**Z á p i s n i c a**  
**zo 4. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Kolárove dňa 02.03.2015**

Prítomní: podľa prezenčnej listiny

**K bodu č. 1 – Otvorenie**

4. zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kolárove otvoril a riadil primátor mesta p. Árpád Horváth, ktorý všetkých prítomných srdečne privítal a oboznámi s programom rokovania:

**Program:**

- 1) Otvorenie
- 1) Voľba návrhovej komisie a overovateľov zápisnice
- 2) Kontrola plnenia uznesení a vyhodnotenie interpelácií poslancov
- 3) Materiály v oblasti školstva
  - a.) Informatívna správa o počte zapísaných žiakov do ZŠ na šk. r. 2015/2016
  - b.) Delegovanie nových členov zo strany zriaďovateľa do rady škôl
- 4) Úprava rozpočtu príspevkovej organizácie Gúta Service Kolárovo na rok 2015
- 5) Úprava rozpočtu príspevkovej organizácie MsKS Kolárovo na rok 2015
- 6) Úprava rozpočtu rozpočtovej organizácie ZPS a DS Kolárovo na rok 2015
- 7) Náplň práce jednotlivých Odborných komisií pri MsZ Kolárovo
- 8) a.) Harmonogram kultúrnych podujatí na rok 2015, návrh prerozdelenia finančného krytia na podujatia na základe schváleného rozpočtu mesta na rok 2015  
b.) Harmonogram športových podujatí na rok 2015, návrh prerozdelenia finančného krytia na podujatia na základe schváleného rozpočtu mesta na rok 2015
- 9) Návrh príslušných komisií na prerozdelenie schválenej dotácie poskytnutej od mesta jednotlivým športovým a spoločenským organizáciám mesta
- 10) Informatívna správa o podaných žiadostiach mesta o nenávratný finančný príspevok
- 11) Krátkodobý investičný plán mesta na rok 2015
- 12) Prehodnotenie zastupovania mesta Kolárovo v obchodných spoločnostiach s majetkovou účasťou mesta:
  - STKO N-14, a.s. Neded** – valné zhromaždenie, štatutárny orgán, dozorný orgán
  - KolByt s.r.o. Kolárovo** – dozorný orgán
  - Gúta TV, s.r.o., Kolárovo** – štatutárny orgán, dozorný orgán
- 13) Návrh na uzavretie Zmluvy o dielo s víťazom verejného obstarávania na obnovu verejného osvetlenia v meste Kolárovo
- 14) Informatívna správa o výsledkoch referenda konaného dňa 7.2.2015
- 15) Majetkovoprávne podania
  - a.) Nagy Szilárd, Rábska 831/7, Kolárovo – žiadosť o odpredaj nehnuteľnosti pozemku s parc.č. 2013/1 v k.ú. Kolárovo (Ul. partizánska), za účelom umiestnenia mobilných garáží
  - b.) Tibor Szabó a manž. Irena Szabóová, Agátová 964/90, Kolárovo – žiadosť o odkúpenie časti pozemku s parc.č. 28421/463 vo výmere 72 m<sup>2</sup> v k.ú. Kolárovo za cenu 5,-€/m<sup>2</sup>
  - c.) Juraj Tóth a manž. Anna Tóthová, Agátová 965/92, Kolárovo – žiadosť o odkúpenie časti pozemku s parc.č. 28424/463 vo výmere 76 m<sup>2</sup> v k.ú. Kolárovo za cenu 5,-€/m<sup>2</sup>

- d.) Dávid Tóth, Pražské nám. 2222/24, Kolárovo – žiadosť o odkúpenie časti pozemku k zabezpečeniu prístupu k pozemku reg. „C“ s číslom parcely 28456/556,
  - odpredaj časti pozemku reg. „C“ s číslom parc. 28734/11 v k.ú. Kolárovo o výmere 100 m<sup>2</sup>
- e.) MARIOL KM s.r.o., Mário Csente, Družstevná 8, Komárno – žiadosť o odkúpenie pozemku parc.č. 28451/197 o výmere cca 10000m<sup>2</sup> v k.ú. Kolárovo za účelom skladovania, čistenia a sušenia obilnín

17. Rôzne

- a.) Návrh na predĺženie nájomných zmlúv v nájomných bytoch mesta a pridelenie nájomných bytov
- b.) Informatívna správa o obsahu písomného poverenia zástupcu primátora mesta
- c.) Magnet Medicína s.r.o., Práce 447/68, Komárno – žiadosť o prenájom nebytového priestoru v ObZS Kolárovo, za účelom prevádzkovania magneticko-medicínskeho zariadenia
- d.) Návrh na majetkovoprávne vysporiadanie telesa hrádze Mŕtveho ramena Malého Dunaja

18. Dopyty poslancov, interpelácie a vysvetlenia

19. Návrh na uznesenie

20. Záver

Predložený program rokovania primátor mesta navrhol pozmeniť nasledovne:

-bod č. 7 – Úprava rozpočtu rozpočtovej organizácie ZPS a DS Kolárovo na rok 2015 – stiahnuť z rokovania na doporučenie mestskej rady

- bod č. 14 – Návrh na uzavretie Zmluvy o dielo s víťazom verejného obstarávania na obnovu verejného osvetlenia v meste Kolárovo – na doporučenie mestskej rady stiahnuť z rokovania

-bod č. 17 – doplniť o bod „Ponuka Prima banky Slovensko, a.s. na odkúpenie akcií mesta v spoločnosti Prima banka Slovensko

-bod č. 17 - doplniť o bod „Určenie sobášiacich a sobášnych dní“

-bod č. 17 – doplniť o bod „Výzva na predloženie žiadostí o financovanie rozvojového projektu „Odstránenie stavebných bariér – Rovnosť príležitostí na vzdelávanie pre žiakov so zdravotným postihnutím 2015“

Hlasovanie za zmeny v programe rokovania:            za – 17 – jednohlasne

Hlasovanie za celý program rokovania:                za – 17 – jednohlasne

**K bodu č. 2 – Voľba návrhovej komisie a overovateľov zápisnice**

Za členov overovateľov zápisnice boli zvolení nasledovní poslanci:

Ing. Mgr. Forró Tibor a Hájás Tamás

Hlasovanie:    za – 14                proti – 0                zdrž. hlas. - 2

Za členov návrhovej komisie boli zvolení nasledovní poslanci:

Imrich Árgyusi, Bc. Lengyel István, a MUDr. Viola Miklós

Hlasovanie:    za – 15                proti – 2                zdrž. hlas. – 2

### **K bodu č. 3 – Kontrola plnenia uznesení a vyhodnotenie interpelácií poslancov z predchádzajúceho zasadnutia MsZ**

Kontrolu plnenia uznesení a vyhodnotenie interpelácií predložili primátor mesta p. Árpád Horváth a prednosta úradu Ing. Mgr. Zoltán Finta.

JUDr. Ing. Iveta Némethová žiadala MsÚ preveriť platnosť existujúcich VZN mesta Kolárovo a neplatné zrušiť (napr. VZN o mestskom trhovisku). Ďalej požiadala o zaobstaranie počítačov pre poslancov MsZ.

Mestské zastupiteľstvo bralo na vedomie:

1. Kontrolu plnenia uznesení z predchádzajúceho zasadnutia MsZ
2. Vyhodnotenie interpelácií poslancov z predchádzajúceho zasadnutia MsZ

Hlasovanie: za – 16 – jednohlasne

### **K bodu č. 4 – Materiály v oblasti školstva**

#### *a.) Informatívna správa o počte zapísaných žiakov do ZŠ na šk. r. 2015/2016*

Informatívnu správu o počte zapísaných žiakov do ZŠ na šk. rok 2015/2016 predložil vedúci školského úradu Ing. Takács Imrich. Stanovisko komisie školstva, výchovy a vzdelávania predložil predseda komisie PaedDr. Madarász Róbert, ktorý doporučil doplniť návrh na uznesenie v bode A./ bod c.) v prípade splnenia najnižšieho počtu žiakov podľa § 29 ods. 8 bod a.) zák. č. 245/2008 Z.z. o výchove a vzdelávaní.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez ďalších pripomienok bralo na vedomie:

1. Informatívnu správu o počte zapísaných žiakov do základných škôl na školský rok 2015/2016 na území mesta Kolárovo ku dňu 16. 2. 2015 nasledovne:

- a.) Základná škola Františka Rákócziho II. s vyučovacím jazykom maďarským - II. Rákóczi Ferenc Alapiskola, V. Palkovicha 3, Kolárovo  
27 žiakov, z toho:
  - u 3 detí škola žiada Centrum pedagogicko-psychologického poradenstva a prevencie v Komárne odborné vyšetrenie
- b.) Základná škola Mateja Korvína s vyučovacím jazykom maďarským – Corvin Mátyás Alapiskola, Školská 6, Kolárovo  
59 žiakov
  - u 5 detí rodičia priamo žiadali zaradenie dieťaťa do nulte triedy
  - u 13 detí škola žiada Centrum pedagogicko-psychologického poradenstva a prevencie v Komárne odborné vyšetrenie
- c.) Základná škola Jána Amosa Komenského, Rábska 14, Kolárovo  
35 žiakov
- d.) Cirkevná spojená škola s vyučovacím jazykom maďarským- Nagyboldogasszony Egyházi Iskola, Brnenské námestie 15, Kolárovo-Gúta  
12 žiakov

Hlasovanie: za - 17 – jednohlasne

2. Návrh zriaďovateľa základných škôl na počet tried prvého ročníka v základných školách v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Kolárovo v školskom roku 2015/2016 nasledovne:

- a) Základná škola Františka Rákócziho II. s vyučovacím jazykom maďarským - II. Rákóczi Ferenc Alapiskola, V. Palkovicha 3, Kolárovo  
jednu triedu prvého ročníka
- b) Základná škola Mateja Korvína s vyučovacím jazykom maďarským – Corvin Mátyás Alapiskola, Školská 6, Kolárovo

jedna nultá trieda v prípade splnenia najnižšieho počtu žiakov podľa § 29 ods. 8 bod a.) zák. č. 245/2008 Z.z. o výchove a vzdelávaní

dve triedy prvého ročníka: A. a B. trieda

c) Základná škola Jána Amosa Komenského, Rábska 14, Kolárovo

dve triedy prvého ročníka: A. a B. trieda

Hlasovanie: za – 17 – jednohlasne

*b) Delegovanie nových členov zo strany zriaďovateľa do rady škôl na funkčné obdobie r. 2012-2016*

Návrh na delegovanie nových členov zo strany zriaďovateľa do rady škôl na funkčné obdobie r. 2012-2016 predložil vedúci spoločného školského úradu Ing. Takács Imrich.

Mestské zastupiteľstvo bralo na vedomie Správu mestského úradu o zložení rady škôl pri školách v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Kolárovo na funkčné obdobie 2012-2016.

Hlasovanie: za – 13 – jednohlasne

Poslankyňa JUDr. Ing. Iveta Némethová vyjadrila svoju nespokojnosť ohľadne obsahu návrhu na uznesenie, nakoľko jej osoba bola kandidovaná zo strany Rady školy pri MŠ Lesná 10, Kolárovo a návrh rady školy nie je rešpektovaný.

V ďalšom bode tohto programu mestské zastupiteľstvo bez pripomienok schválilo:

1. V zmysle §25 ods.12 písm. h) zákona č. 596/2003 Z.z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení neskorších predpisov odvolanie zástupcov zriaďovateľa z školských rád nasledovne:

a) Odvolanie zástupu zriaďovateľa - Nagy Alexander, bytom Práce 20, Kolárovo z Rady školy pri ZŠ F. Rákócziho II. s VJM - II. Rákóczi Ferenc Alapiskola, V.Palkovicha 3, Kolárovo ku dňu 2.3.2015

Hlasovanie: za – 16 proti – 0 zdrž. hlas. - 1

b) Odvolanie zástupcu zriaďovateľa - Kürti Andrej, Ing., bytom Studená strana 19, Kolárovo z Rady školy pri ZŠ F. Rákócziho II. s VJM - II. Rákóczi Ferenc Alapiskola, V.Palkovicha 3, Kolárovo, ku dňu 2.3.2015

Hlasovanie: za – 16 – jednohlasne

c) Odvolanie zástupcu zriaďovateľa - Rigó Magdolna, bytom Budovateľská 50, Kolárovo z Rady školy pri MŠ s VJM-Óvoda, Brnenské nám. 16, Kolárovo, ku dňu 2.3.2015

Hlasovanie: za – 17 – jednohlasne

d) Odvolanie zástupu zriaďovateľa - Nagy Alexander, bytom Práce 20, Kolárovo z Rady školy pri MŠ s VJM-Óvoda, Brnenské nám. 16, Kolárovo, ku dňu 2.3.2015

Hlasovanie: za – 16 – jednohlasne

2. V zmysle §25 ods.12 písm. b) zákona č. 596/2003 Z.z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení neskorších predpisov odvolanie zástupcu zriaďovateľa z školských rád nasledovne:

a) Odvolanie zástupu zriaďovateľa - Lengyel István, Bc., bytom Vrbová 13, Kolárovo – na vlastnú žiadosť, z Rady školy pri MŠ Lesná 10, Kolárovo, ku dňu 2.3.2015

b) Odvolanie zástupu zriaďovateľa - Lengyel István, Bc., bytom Vrbová 13, Kolárovo – na vlastnú žiadosť, z Rady školy pri ZŠ Mateja Korvína s VJM – Corvin Mátyás Alapiskola, Školská 6, ku dňu 2.3.2015

Hlasovanie: za – 14 proti – 0 zdrž. hlas. – 1

3. V zmysle §25 ods. 5 ) zákona č. 596/2003 Z.z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení neskorších predpisov delegovanie zástupcov zriaďovateľa do školských rád nasledovne:

- a) Delegovanie zástupu zriaďovateľa - Hájas Tamás, bytom Horná 74/13, Kolárovo do Rady školy pri ZŠ F. Rákócziho II. s VJM - II. Rákóczi Ferenc Alapiskola, V.Palkovicha 3, Kolárovo odo dňa 2.3.2015  
Hlasovanie: za – 15            proti – 1            zdrž. hlas. – 1
- b) Delegovanie zástupu zriaďovateľa - Kárpáty Ernő, Bc., bytom Komárňanská 1320/6, Kolárovo do Rady školy pri ZŠ F. Rákócziho II. s VJM - II. Rákóczi Ferenc Alapiskola, V.Palkovicha 3, Kolárovo odo dňa 2.3.2015  
Hlasovanie: za – 16            proti – 0            zdrž. hlas. – 1
- c) Delegovanie zástupcu zriaďovateľa - Samu István, Mgr., bytom Mierová 1829/37, Kolárovo do Rady školy pri MŠ s VJM-Óvoda, Brnenské nám. 16, Kolárovo, odo dňa 2.3.2015  
Hlasovanie: za – 14            proti – 1            zdrž. hlas. – 1
- d) Delegovanie zástupu zriaďovateľa - Forgács Attila, bytom Školská 2743/3, Kolárovo do Rady školy pri MŠ s VJM-Óvoda, Brnenské nám. 16, Kolárovo odo dňa 2.3.2015  
Hlasovanie: za – 13            proti – 0            zdrž. hlas. – 0

Návrh na delegovanie zástupcov zriaďovateľa do Rady školy pri MŠ Lesná 10 Kolárovo a do Rady školy pri ZŠ Mateja Korvína s VJM – Corvin Mátyás Alapiskola, Školská 6, Kolárovo poslanci navrhli schváliť tajné hlasovanie, nakoľko na uvedené posty je delegovaných viac poslancov.

Hlasovanie za tajné hlasovanie:            za – 15            proti – 2            zdrž. hlas. - 0

### **Voľba mandátnej a volebnej komisie**

Za členov mandátnej a volebnej komisie boli zvolení nasledovní poslanci:

Bc. István Lengyel, Ing. Michal Gógh a Imrich Árgyusi

Hlasovanie: za – 17 – jednohlasne

Do Rady školy pri MŠ Lesná 10, Kolárovo boli navrhovaní nasledovní poslanci:

JUDr. Ing. Iveta Némethová, Tomás Angyal, MUDr. Miklós Viola,

Do Rady školy pri ZŠ Mateja Korvína s VJM – Corvin Mátyás Alapiskola, Školská 6, Kolárovo boli delegovaní nasledovní poslanci:

Tamás Angyal, MUDr. Miklós Viola a Ing. Béla Angyal

Po tajnom hlasovaní člen mandátnej a volebnej komisie Bc. István Lengyel predložil výsledky hlasovania:

### Výsledok hlasovania do Rady školy pri MŠ Lesná 10, Kolárovo:

Počet prítomných poslancov:	17
Počet vydaných hlasovacích lístkov:	17
Počet odovzdaných hlasovacích lístkov:	17
Počet platných hlasov:	17

Počet platných hlasov na kandidáta č. 1 – JUDr. Ing. Iveta Némethová:	5 platných hlasov
Počet platných hlasov na kandidáta č. 2 – Tomáš Angyal:	0 platných hlasov
Počet platných hlasov na kandidáta č. 3 – MUDr. Miklós Viola:	12 platných hlasov

Na základe horeuvedeného tajného hlasovania mestské zastupiteľstvo delegovalo zástupcu zriaďovateľa – Viola Miklósa, MUDr., bytom Agátová 88, Kolárovo do Rady školy pri MŠ Lesná 10, Kolárovo, odo dňa 02.03.2015.

Výsledok hlasovania do Rady školy pri ZŠ Mateja Korvína s VJM – Corvin Mátyás Alapiskola, Školská 6, Kolárovo:

Počet prítomných poslancov:	17
Počet vydaných hlasovacích lístkov:	17
Počet odovzdaných hlasovacích lístkov:	17
Počet platných hlasov:	17

Počet platných hlasov na kandidáta č. 1 – Tomáš Angyal:	13 platných hlasov
Počet platných hlasov na kandidáta č. 2 – MUDr. Miklós Viola:	1 platný hlas
Počet platných hlasov na kandidáta č. 3 – Ing. Béla Angyal:	3 platné hlasy

Na základe horeuvedeného tajného hlasovania mestské zastupiteľstvo schválilo delegovanie zástupcu zriaďovateľa – Angyal Tomáša, bytom Česká 2952/20, Kolárovo do Rady školy pri ZŠ Mateja Korvína s VJM – Corvin Mátyás Alapiskola, Školská 6, Kolárovo, odo dňa 02.03.2015.

**K bodu č. 5 – Úprava rozpočtu príspevkovej organizácie Gúta Service Kolárovo na rok 2015**

Návrh úpravy rozpočtu príspevkovej organizácie Gúta Service Kolárovo na rok 2015 predložil riaditeľ organizácie Ing. Gógh Alexander. Stanovisko komisie finančnej a majetku mesta a komisie podnikateľskej, poľnohospodárstva a rozvoja mesta predložili predsedovia Bc. Lengyel István a JUDr. Ing. Iveta Némethová, ktorý doporučili riaditeľovi organizácie predložiť MsZ rozpočet príspevkovej organizácie na prehodnotenie v prípade, že mesto rozhodne tak, že rekonštrukciu verejného osvetlenia zrealizuje.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez ďalších pripomienok schválilo upravený rozpočet príspevkovej organizácie Gúta Service Kolárovo, vypracovaný na rok 2015 s celkovými výdavkami a príjmami vo výške 518.947,-€.

Hlasovanie: za – 17 – jednohlasne

Mestské zastupiteľstvo uložilo riaditeľovi príspevkovej organizácie predložiť MsZ rozpočet príspevkovej organizácie na prehodnotenie v prípade, že mesto rozhodne tak, že rekonštrukciu verejného osvetlenia zrealizuje.

Hlasovanie: za – 17 – jednohlasne

**K bodu č. 6 – Úprava rozpočtu príspevkovej organizácie MsKS Kolárovo na rok 2015**

Úpravu rozpočtu príspevkovej organizácie MsKS Kolárovo na rok 2015 predložil riaditeľ organizácie Mgr. Mayer János. Stanovisko k úprave rozpočtu predložili predsedovia

komisie finančnej a majetku mesta, komisie podnikateľskej, poľnohospodárstva a rozvoja mesta a komisie kultúry a kultúrneho dedičstva Bc. Lengyel István, JUDr. Ing. Iveta Némethová a Mgr. Samu István, ktorí návrh úpravy doporučili schváliť podľa predloženého návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez pripomienok schválilo úpravu rozpočtu príspevkovej organizácie MsKS Kolárovo na rok 2015 podľa predloženého návrhu – príspevok od mesta vo výške 162.500,-€.

Hlasovanie: za – 16 – jednohlasne

### **K bodu č. 7 – Úprava rozpočtu rozpočtovej organizácie ZPS a DS Kolárovo**

Tento bod programu rokovania mestské zastupiteľstvo na doporučenie mestskej rady stiahlo z rokovania.

### **K bodu č. 8 – Náplň práce jednotlivých Odborných komisií pri MsZ Kolárovo**

Náplň práce jednotlivých Odborných komisií pri MsZ Kolárovo predložili predsedovia odborných komisií.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez pripomienok schválilo náplň práce jednotlivých Odborných komisií pri MsZ Kolárovo podľa predloženého materiálu s doplnením záverov z rokovania predsedov odborných komisií zo dňa 20.2.2015.

Hlasovanie: za – 17 – jednohlasne

### **K bodu č. 9 – a.) Harmonogram kultúrnych podujatí na rok 2015 a návrh prerozdelenia finančného krytia na kultúrne podujatia na základe schváleného rozpočtu mesta na rok 2015**

Návrh Harmonogramu kultúrnych podujatí na rok 2015 a návrh prerozdelenia finančného krytia na kultúrne podujatia na základe schváleného rozpočtu mesta na rok 2015 predložil predseda komisie kultúry a kultúrneho dedičstva Mgr. Samu István. Stanovisko komisie finančnej a majetku mesta predložil predseda komisie Bc. Lengyel István, ktorý harmonogram doporučil schváliť podľa predloženého návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo schválilo Harmonogram kultúrnych podujatí na rok 2015 a návrh prerozdelenia finančného krytia na podujatia na základe schváleného rozpočtu na rok 2015 v čiastke 30.000.- €.

<b>Názov podujatia:</b>		<b>Navrhovaná suma:</b>
Spom. na obeť bojov pri Done	18.01.2015	70.-
Mácius 15.	13. a 15. 03.2015	660.-
Deň učiteľov	26.03.2015	1800.-
Deň poézie	11.04.2015	200.-
Stavanie májky	30.04.2015	200.-
Deň víťazstva. nad fašizmom	08.05.2015	-
Ples mesta Kolárovo	23.05.2015	-

Pamiatkové sl. 50. výročie povodne	04.07.2015	
Deň národnej spolupatričnosti	04.06.2015	-
Sviatok sv. Cyrila a Metoda	05.07.2015	660.-
Kolárovskej jarmok	13. - 16. 08.2015	19000.-
Vínna ulička		400.-
Sviatok sv. Štefana	20.08.2015	660.-
Slovenské nár. povstanie	28.08.2015	-
Kolárovskej kult. jeseň		2000.-
Občianske večery	Sept. - dec. 2015	350.-
Spol. modlitba za mesto -Advent	29.11.2015	-
Vianočné trhy	18. - 20. 12. 2015	1500.-
SILVESTER	31.12.2015	2000.-
REZERVA		500.-

**Spolu:**

**30.000,-**

Hlasovanie: za – 15      proti – 0      zdrž. hlas. - 1

Mestské zastupiteľstvo požiadalo primátora mesta prostredníctvom MsÚ na najbližšie zasadnutie MsZ predložiť Program spomienkového podujatia pamiatkových slávností 50. výročia povodne a rozpočet podujatia „Pamiatkové slávnosti – 50. výročie“ a určiť zdroj jeho financovania.

Hlasovanie: za – 15      proti – 0      zdrž. hlas. – 1

### **K bodu č. 9 b.) - Návrh na prerozdelenie finančného krytia na športové podujatia a výchovu mládeže na základe schváleného rozpočtu mesta na rok 2015**

Návrh na prerozdelenie finančného krytia na športové podujatia a výchovu mládeže na základe schváleného rozpočtu mesta na rok 2015 predložil predseda komisie športu a výchovy mládeže Bc. Kárpáty Ernő.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez pripomienok schválilo:

1. preskupenie finančných prostriedkov v rámci rozpočtu mesta Kolárovo - kapitola 08.1.0 Šport z položky 642001 - dotácia pre športové kluby vo výške 1.000,-€ do položky 637002 - športové podujatia organizované Mestom Kolárovo
2. prerozdelenie finančného krytia v čiastke 1.600,-€ na športové podujatia a výchovu mládeže nasledovne:



P.č.	Podujatie:	Suma v €	Poznámka
1.	Vyhodnotenie najlepších športovcov / šport. kolektívov mesta za rok 2014	500,-	
2.	Jesenný športový deň mesta Kolárovo	200,-	
3.	Plážový volejbal	300,-	
4.	Prezentácia športových klubov / nábor nových členov /	200,-	
5.	Protidrogová prevencia mládeže	400,-	
6.	Športové podujatie za účasti družobných miest Kolárovo - Kisbér	0,-	
<b>Spolu:</b>		<b>1.600,-</b>	

Hlasovanie: za – 15                      proti – 1                      zdrž. hlas. – 0

## K bodu č. 10 – Návrh príslušných komisií na prerozdelenie schválenej dotácie poskytnutej od mesta jednotlivým športovým a spoločenským organizáciám mesta

Návrh príslušných komisií na prerozdelenie schválenej dotácie poskytnutej od mesta jednotlivým spoločenským organizáciám mesta predložil predseda komisie kultúry a kultúrneho dedičstva Mgr. Samu István. Stanovisko komisie finančnej a majetku mesta predložil predseda komisie Bc. Lengyel István, ktorý materiál doporučil schváliť podľa predloženého návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove schválilo:

1.rozdelenie dotácie vyčlenenej z rozpočtu mesta na rok 2015 na podporu projektov „Kultúra a iné“ podľa VZN mesta Kolárovo č. 17/2012 v znení VZN Mesta Kolárovo č. 3/2014 v celkovej výške 10 520,- € nasledovne:

### Ziadosť o dotácie z rozpočtu mesta v roku 2015 - "Kultúra a iné"

P.č.	Žiadateľ	Názov projektu - kultúra	žiadaná v r. 2015	návrh na r. 2015
1	ALMA-ART	Celoročná činnosť vr. čin.dram. krúžku	1 200 €	1 000 €
2	CSEMADOK	Népvisélet	600 €	0 €
3	CSEMADOK	Sortáncjárás - Hagyományörzés	1 300 €	1 200 €
4	COOL CLUB SLOVAKIA	Talent a tvorivosť	2 000 €	400 €
5	helloGúta	helloGúta 2015	1 550 €	700 €
6	Klub priateľov vážnej hudby	Celoročná činnosť vrát.usporiad.koncertu	1 000 €	300 €
7	Liga maďarských žien - MAL	Celoročná činnosť	1 200 €	1 000 €
8	Malodunajské rockové divadlo	Celoročná činnosť	1 300 €	1 100 €
9	Mlynček	Mlynček 2015	2 500 €	1 000 €
10	Reformovaná kresťanská cirkev	Náboženský tábor pre deti a mládež	500 €	300 €
11	Spolok priateľov slov. kultúry	15.výročie založenia SPSK v Kolárove	600 €	425 €
12	Spolok Viktora Palkovicha	Információs táblák a Szt.Rozália parkban	1 000 €	825 €
13	Svetový strom obč. združenie	Spoznaj tradičnú kultúru svojich predkov	1 100 €	500 €
14	Združ.maď. rodičov- ZŠFR	Deň ľudových tradícií	500 €	0 €
15	Združ.maď. rodičov-ZUŠ	Hudobný festival	200 €	0 €
16	Združ. ochranárov DŽO	III. medzinárodný festival Folk Blues County	1 500 €	0 €
17	Združ. ochranárov DŽO	Oprava a údržba nár.kult.pam.Vodný mlyn	2 000 €	1 000 €
<b>Spolu "Kultúra"</b>			<b>20 050 €</b>	<b>9 750 €</b>

P.č.	Žiadateľ	Názov projektu - iné	žiadaná v r. 2015	návrh na r. 2015
1	Cirkevná spojená škola FM	Kvapky z mora, vedy a techniky a Heuréka	700 €	500 €
2	Via Nova JCS	Útón a helyi társadalmi élet szolgálatában	910 €	0 €
3	Za naše Kolárovo	Verejnoprošpešné aktivity v r. 2015	400 €	200 €
4	ZO Slov.únia sluch. postihnutých	Slávnostný program k 15. výročiu zal. ZO	70 €	70 €
<b>Spolu "Iné"</b>			<b>2 080 €</b>	<b>770 €</b>

Mestské zastupiteľstvo schválilo:

1. zvýšenie finančných prostriedkov o 500,-€ na dotáciu pre športové kluby na r. 2015 – kapitola 08.1.0 Šport položka 642001 - odporúčanú výšku dotácie zvýšiť pre ŠK Veľký Ostrov o túto čiastku

2. rozdelenie finančných prostriedkov vyčlenené z rozpočtu mesta Kolárovo na dotácie pre športové kluby na rok 2015 kapitola 08.1.0 Šport položka 642001 v čiastke 62.630,-€ nasledovne:

P.č.	Organizácia – žiadateľ	Názov podujatia	Žiadaná suma v €	Navrhovaná suma na r. 2015 v €
1.	ALMA-ART	Letný tábor mladých futbalistov	1.606,-	0,-
2.	Basketball Club Knives	Rozvoj basketbalu v meste 2015	2.400,-	1.300,-
3.	Corvin HE	Na činnosť HE	1.500,-	1.200,-
4.	FK Kolárovo	Zabezpečenie celoročnej činnosti	30.000,-	25.300,-
5.	HŠK-74 Kolárovo	Rozvoj hádzanej v meste	16.000,-	11.500,-
6.	Karate klub Taiyo Kolárovo	Karate pre mládež aj dospelých	4.800,-	4.200,-
7.	Kassai Lovasíjász Isk. Vermes	Preteky v jazdeckom lukostrelectve	1.000,-	500,-
8.	Klub zimného plávania	Zimné plávanie – 25 akcií	535,-	300,-
9.	Maratón Klub Kolárovo	6.Kolárovsý trojkŕáľový maratón	500,-	200,-
10.	STK Kolárovo	Zabezpečenie mat. tech. vybavenia	2.200,-	1.130,-
11.	ŠK cyklistiky	Reprezentácia Kolárova	4.500,-	4.000,-
12.	ŠK Kolárovo	Pravidelné pohybové aktivity judo + zápasenie	13.400,-	Judo 7.200,- zápasenie 4.200,-
13.	ŠK Veľký Ostrov	Činnosť športového klubu	2.500,-	1300,-
14.	ZO chovateľov pošt. hlubov	Zahraničná a vnútroštátna šport. činnosť	1.700,-	300,-
15.	Združ.madž.rodíčov - ZŠMK	Florbalový set pre žiakov	140,-	0,-
	<b>Celkom</b>		<b>82.781,-</b>	<b>62.630,-</b>

Hlasovanie: za – 16      proti – 1      zdrž. hlas. - 0

### **K bodu č. 11 – Informatívna správa o podaných žiadostiach mesta o nenávratný finančný príspevok**

Informatívnu správu o podaných žiadostiach mesta o nenávratný finančný príspevok predložil primátor mesta p. Árpád Horváth.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez pripomienok bralo na vedomie Informatívnu správu o podaní žiadosti zo dňa 23.2.2015, o poskytnutie dotácie od Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky na rozšírenie kapacít materských škôl formou prístavby, výstavby a rekonštrukcie priestorov pre potreby materských škôl a vybudovanie zariadení školského stravovania pri týchto materských školách v roku 2015 podľa výzvy vo výške 85.000€.

Hlasovanie: za – 17 – jednohlasne

### **K bodu č. 12 – Krátkodobý investičný plán mesta na rok 2015**

Návrh krátkodobého investičného plánu mesta na rok 2015 predložil primátor mesta p. Árpád Horváth. Predložený návrh prejednali komisia výstavby a ÚP, komisia finančná a majetku mesta, komisia podnikateľská, poľnohospodárstva a rozvoja mesta.

Poslanci k návrhu Krátkodobého investičného plánu mesta predložili svoje pripomienky a návrhy:

Ing. Michal Gógh

1. vyhotovenie projektu na zastrešenie mestského trhoviska - vyčleniť čiastku 1.000,-€

Mgr. Ing. Tibor Forró

1. obnoviť informačné tabule na území mesta
2. vyhotoviť propagačný materiál o meste
3. informácie ohľadne Energetickej koncepcie mesta Kolárovo

JUDr. Ing. Iveta Némethová

1. rozšíriť parkovisko pred COOP Jednota, ďalej parkovisko pri predajnej jednotke Amiga
2. vyčlenenie peňažných prostriedkov (15-20.000,-€) na opravu dreveného mosta pri Vodnom mlyne, nakoľko je vo veľmi zlom stave

Ing. Ladislav Ferencz

1. riešiť odvádzanie dažďovej vody - Ul. dolná, česká Radnótiho, Štúrova
2. riešiť odvod podzemnej vody na Ul. podhájskej
3. oprava telocvične ZŠ Rákócziho II – výmena okien
4. taktiež doporučil súrnu opravu dreveného mosta

Imrich Árgyusi

1. zabezpečiť súrnu opravu dreveného mosta pri Vodnom mlyne
2. rekonštrukcia sociálnych zariadení v športovej hale

Attila Fekete

1. riešiť odvodňovanie Ul. českej
2. riešiť zastrešenie mestského trhoviska - vypracovať projekt
3. riešiť opravu chodníkov na území mesta /mnohé sú vo veľmi zlom stave/
4. Ul. školská – rozšírenie parkoviska
5. ZŠ Ul. Rákócziho II. – výmena okien a oprava strechy telocvične, výmena kotla
6. rekonštrukcia sociálnych zariadení v športovej hale - vypracovanie projektu

PaedDr. Róbert Madarász

1. obnova strechy ZUŠ, MŠ Brnenské nám., telocvična ZŠ Ul. Rákócziho II.
2. ZŠ M. Korvína – rekonštrukcia šatní
3. ZŠ J.A.Komenského – v spolupráci s KolByt s.r.o. riešiť zvýšenú spotrebu tepla
4. ŠJ pri ZŠ M. Korvína – súrna rekonštrukcia

Zoltán Kögler

1. vybudovanie nového – moderného trhoviska v meste
2. súrna oprava dreveného mosta
3. mestská časť Veľký Ostrov –údržba ihriska, oprava zvona

Mgr. Samu István

1. oprava okien v mestskej knižnici
2. MsKS – riešiť bezbariérový vchod
3. telocvična pri ZŠ M. Korvína – výmena okien, zaplesnené steny

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bralo na vedomie písomný materiál primátora mesta – Návrh krátkodobého investičného plánu mesta Kolárovo na rok 2015.

Hlasovanie: za – 15            proti – 0            zdrž. hlas. – 1

Mestské zastupiteľstvo bez ďalších pripomienok schválilo Krátkodobý investičný plán mesta Kolárovo na rok 2015 s nasledovnými prioritami:

- Projekt Územný plán	4.000,-€
- Projekt – PHSR	3.500,-€
- Zdravotné stredisko – pasport, výťah pre obsluhu pacientov	5.000,-€
- Projekt – Regenerácia sídel III.	5.800,-€
- Odvodňovacie jarky a zariadenia (s prioritou Ul. dolná)	15.000,-€
- Urnová stena + 100m chodník v mestskom cintoríne	7.000,-€
- Rekonštrukcia športovej haly, rekonštrukcia sociálnych zariadení	18.000,-€
- MŠ Lesná 10 – elokované triedy (na adrese Lesná 8) výmena okien, zateplenie	33.000,-€
- Digitálna samospráva	5.000,-€
- ŠJ – vytvorenie skladu biologického odpadu	2.000,-€
- ZŠ F.Rákócziho II. – rekonštrukcia kotolne	3.000,-€
- MsKS – vykurovanie divadelnej sály	19.000,-€
- Zastrešenie trhoviska – projekt	1.000,-€
- Parkovisko pred obchodnou jednotkou COOP Jednota	15.000,-€
- Oprava dreveného mostu pri Vodnom mlyne	15.000,-€
<b>S p o l u :</b>	<b>151.300,-€</b>

Hlasovanie: za – 15            proti – 0            zdrž. hlas. – 1

Mestské zastupiteľstvo požiadalo primátora mesta:

1. prostredníctvom MsÚ, na základe uznesenia MsZ č. 893/2014 zo dňa 30.10.2014 predložiť plán „Rozšírenia a rekonštrukcie Školskej jedálne, Školská 6, Kolárovo“ so zahájením v r. 2015 a predložiť návrh financovania

Termín: marcové zasadnutie MsZ

2. prostredníctvom MsÚ predložiť plán rekonštrukcie striech ZŠ s prioritou ZUŠ Kolárovo

Hlasovanie: za – 15            proti – 0            zdrž. hlas. – 1

### **K bodu č. 13 – Prehodnotenie zastupovania mesta Kolárovo v obchodných spoločnostiach s majetkovou účasťou Mesta**

STKO N-14, a.s. Hlavná 844, Neded – valné zhromaždenie, štatutárny orgán, dozorný orgán

Návrh na prehodnotenie zastupovania mesta Kolárovo v obchodnej spoločnosti STKO N-14, a.s. Neded predložil primátor mesta p. Árpád Horváth. Za zástupcu mesta Kolárovo doporučil schváliť zástupkyňu primátora Ing. Beátu Koczkás a za zástupcu mesta do dozornej rady doporučil schváliť hlavnú kontrolórku mesta Ing. Évu Tóth.

Poslankyňa JUDr. Ing. Iveta Némethová predložila poslanecký návrh: doplniť návrh na uznesenie v bode B./2 „poveruje zástupcu mesta Kolárovo žiadať valné zhromaždenie obchodnej spoločnosti Skládka tuhého komunálneho odpadu N-14, a.s. so sídlom Hlavná č. 844, 925 85 Neded, o schválenie zmeny stanov obchodnej spoločnosti v bode - konanie menom spoločnosti nasledovne: „spoločnosť zaväzujú súhlasným prejavom každých členov predstavenstva“.

Hlasovanie za poslanecký návrh: za – 16            proti – 0            zdrž. hlas. – 1

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove schválilo:

1. zástupcu mesta Kolárovo – Beátu Koczkás, Ing., zástupcu primátora mesta, na zastupovanie mesta Kolárovo vo valnom zhromaždení spoločnosti Skládka tuhého komunálneho odpadu N-14, a.s. so sídlom Hlavná č. 844, 925 85 Neded  
Hlasovanie: za – 16 – jednohlasne
2. zástupcu mesta Kolárovo do dozornej rady spoločnosti Skládka tuhého komunálneho odpadu N-14, a.s. so sídlom Hlavná č. 844, 925 85 Neded: Évu Tóth, Ing., bytom Kolárovo, Rábska 2747/6  
Hlasovanie: za – 12            proti – 2            zdrž. hlas. – 2

Mestské zastupiteľstvo poverilo:

1. splnomocnenca mesta Kolárovo, aby na valnom zhromaždení obchodnej spoločnosti Skládka tuhého komunálneho odpadu N-14, a.s. so sídlom Hlavná č. 844, 925 85 Neded, pri voľbách do dozornej rady navrhol a volil schváleného zástupcu mesta Kolárovo
2. zástupcu mesta Kolárovo žiadať valné zhromaždenie obchodnej spoločnosti Skládka tuhého komunálneho odpadu N-14, a.s. so sídlom Hlavná č. 844, 925 85 Neded, o schválenie zmeny stanov obchodnej spoločnosti v bode - konanie menom spoločnosti nasledovne: „spoločnosť zaväzujú súhlasným prejavom každých členov predstavenstva“  
Hlasovanie: za – 16            proti – 0            zdrž. hlas. – 1

Mestské zastupiteľstvo požiadalo primátora mesta, aby na základe písomného splnomocnenia splnomocnil schváleného zástupcu mesta Kolárovo na zastupovanie štatutára mesta Kolárovo na valnom zhromaždení spoločnosti Skládka tuhého komunálneho odpadu N-14, a.s. so sídlom Hlavná č. 844, 925 85 Neded.

Hlasovanie: za – 16            proti – 0            zdrž. hlas. – 1

KolByt s.r.o., Kostolné nám. 32, 946 03 Kolárovo - dozorný orgán

Návrh na prehodnotenie zastupovania mesta Kolárovo v obchodnej spoločnosti KolByt s.r.o. Kolárovo – návrh zástupcu mesta Kolárovo – Ing. Mgr. Forró Tibora, bytom Brnenské nám. 12/12, Kolárovo predložila zástupkyňa primátora Ing. Koczkás Beáta.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove schválilo odvolanie člena dozornej rady obchodnej spoločnosti KolByt, s.r.o. so sídlom Kostolné nám. 32, Kolárovo, p. Ing. Endre Kürtiho.

Hlasovanie: za – 15 – jednohlasne

Mestské zastupiteľstvo schválilo zástupcu mesta Kolárovo - Forró Tibora, Ing. Mgr., bytom Brnenské nám. 12/12, Kolárovo na zastupovanie mesta Kolárovo v dozornej rade spoločnosti KolByt s.r.o., so sídlom Kostolné nám. 32, Kolárovo.

Hlasovanie: za – 14            proti – 0            zdrž. hlas. – 1

Mestské zastupiteľstvo neschválilo rozšírenie dozornej rady spoločnosti KolByt s.r.o., so sídlom Kostolné nám. 32, Kolárovo z 3 na 5 členov.

Hlasovanie: za schválenie – 2            proti – 10            zdrž. hlas. – 4

Mestské zastupiteľstvo požiadalo primátora mesta, ktorý vykonáva funkciu valného zhromaždenia, aby odvolal člena dozornej rady spoločnosti KolByt, s.r.o. so sídlom Kostolné

nám. 32, Kolárovo, p. Ing. Endre Kürtiho a vymenoval schváleného zástupcu mesta za člena dozornej rady.

Hlasovanie: za – 16            proti – 0            zdrž. hlas. – 1

Gúta TV, s.r.o., Kostolné nám. 32, 946 03 Kolárovo – štatutárny orgán, dozorný orgán

Návrh na prehodnotenie zastupovania mesta Kolárovo v obchodnej spoločnosti Gúta TV, s.r.o., so sídlom Kostolné nám. 32, Kolárovo predložila zástupkyňa primátora Ing. Koczkás Beáta. Stanovisko komisie podnikateľskej, poľnohospodárstva a rozvoja mesta predložila predsekyňa komisie JUDr. Ing. Iveta Némethová. Komisia navrhuje ponechať štruktúru 3 konateľov spoločnosti konatelia konajú v mene spoločnosti vždy dvaja spoločne. Ďalej zdôraznila, že komisia navrhuje za konateľov spoločnosti určiť osoby s náležitým stupňom kvalifikácie a praxe, s prihliadnutím na zloženie mestského zastupiteľstva a tak, aby túto funkciu vykonávali len osoby, ktoré v danej problematike majú zručnosti a prax - v programovej časti vysielania a v právnej a hospodárskej oblasti riadenia spoločnosti. Ďalej predsedkyňa poukázala na hospodárenie spoločnosti – prísne dodržiavanie zákonov, nakoľko pri ich nedodržaní sú vyrubené vysoké sankcie. Ďalej doporučila novú zakladaciu listinu spoločnosti schváliť až pri rokovaní správy o činnosti a hospodárení spoločnosti Gúta TV, s.r.o. Kolárovo.

Poslanec Ing. Gógh Michal doporučil hlasovať len za štrukturálnu zmenu spoločnosti a zástupcu mesta Kolárovo a zastupovanie mesta v štatutárnom orgáne obchodnej spoločnosti Gúta TV, s.r.o. schváliť až na najbližšom zasadnutí MsZ.

Hlasovanie za poslanecký návrh: za – 13            proti – 1            zdrž. hlas. – 3

Poslanec Ing. Angyal Béla nesúhlasil s predloženým návrhom na uznesenie a nedoporučil schváliť jedného konateľa spoločnosti. Ďalej skonštatoval, že jednotlivé frakcie dôkladne neprejednali predmetnú tematiku a preto nebude hlasovať na predložený návrh na uznesenie v takomto prevedení.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove schválilo zmenu zakladateľskej listiny a stanov obchodnej spoločnosti Gúta TV s.r.o. so sídlom Kostolné námestie 32, Kolárovo v ustanoveniach o zakladaní a činnosti orgánov spoločnosti s obsahom nasledovne:

- štatutárnym orgánom spoločnosti je konateľ spoločnosti, ktorý je oprávnený konať v mene spoločnosti samostatne
- zriaďuje sa trojčlenná dozorná rada

Hlasovanie: za – 13            proti – 1            zdrž. hlas. – 3

Mestské zastupiteľstvo požiadalo primátora mesta, aby na nasledujúce zasadnutie Mestského zastupiteľstva zabezpečil potrebné znenie uznesenia MsZ na vykonanie zmien v zakladateľskej listine a stanov v obchodnej spoločnosti Gúta TV, s.r.o. Kolárovo.

Hlasovanie: za – 13            proti – 1            zdrž. hlas. – 3

**K bodu č. 14 – Návrh na uzavretie Zmluvy o dielo s víťazom verejného obstarávania na obnovu verejného osvetlenia v meste Kolárovo**

Tento bod mestské zastupiteľstvo na doporučenie mestskej rady stiahlo z rokovania.

**K bodu č. 15 – Informatívna správa o výsledkoch referenda konaného dňa 7.2.2015**

Informatívnu správu o výsledkoch referenda konaného dňa 7.2.2015 predložil primátor mesta p. Árpád Horváth.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bralo na vedomie Informatívnu správu primátora mesta o výsledkoch referenda konaného dňa 7.2.2015.

Hlasovanie: za – 13            proti – 1            zdrž. hlas. – 3

### **K bodu č. 16 – Majetkovoprávne podania**

*a.) Žiadosť p. Nagy Szilárda o odpredaj nehnuteľnosti pozemku s parc.č. 2013/1v k.ú. Kolárovo, za účelom umiestnenia mobilných garáží*

Žiadosť p. Nagy Szilárda, bytom Rábska 831/7, Kolárovo o odpredaj nehnuteľnosti pozemku s parc. č. 2013/1 v k.ú. Kolárovo, za účelom umiestnenia mobilných garáží predložil vedúci oddelenia správy a údržby mestského majetku p. Halász Ladislav. Stanovisko komisie výstavby a ÚP a komisie podnikateľskej, poľnohospodárstva a rozvoja mesta predložili predsedovia komisií, ktorí predmetnú žiadosť neodporučili schváliť.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove neschválilo prevod majetku mesta s priamym predajom v zmysle zákona SNR č. 138/1991 Zb. § 9a) ods. 1c.) - predaj pozemku parcely reg. „C“ s parc. č. 2013/1 v k. ú. Kolárovo, ved. na LV č. 4941 o výmere 1.061 m<sup>2</sup> – druh pozemku ostatné plochy.

Hlasovanie: za – 0            proti – 9            zdrž. hlas. – 8

*b.) Žiadosť p. Szabó Tibora a manž. Ireny Szabóovej, Agátová 964/90, Kolárovo o odkúpenie časti pozemku s parc. č. 28421/463 vo výmere 72 m<sup>2</sup> v k.ú. Kolárovo*

Žiadosť p. Szabó Tibora a manž. Ireny Szabóovej, Agátová 964/90, Kolárovo o odkúpenie časti pozemku s parc. č. 28421/463 vo výmere 72 m<sup>2</sup> v k.ú. Kolárovo predložil vedúci oddelenia správy a údržby mestského majetku p. Halász Ladislav. Stanovisko komisie výstavby a ÚP, komisie finančnej a majetku mesta a komisie podnikateľskej, poľnohospodárstva a rozvoja mesta predložili predsedovia komisií p. Attila Fekete, Bc. István Lengyel a JUDr. Ing. Iveta Némethová, ktorí predloženú žiadosť doporučili schváliť.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez pripomienok schválilo so súhlasom 17 poslancov, ktorí predstavujú nadpolovičnú väčšinu prítomných poslancov v zmysle zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí § 9a) ods. 8b) – pozemok zastavaný stavbou vo vlastníctve nadobúdateľa vrátane príľahlej plochy, ktorá svojím umiestnením a využitím tvorí neoddeliteľný celok so stavbou – predaj časti pozemku parcely reg. „C“ s parcelným číslom 28421/463 – druh pozemku zastavané plochy a nádvoria o výmere 72 m<sup>2</sup> v k. ú. Kolárovo, ved. na LV č. 4941 na základe geometrického plánu č. 35974672-278/2014 zo dňa 21.10.2014 vyhotoveného MHLGEO s.r.o., Záhradnícka 16, Komárno, novovytvorená parcela č. 28421/662 o výmere 72 m<sup>2</sup> za cenu 5,- €/m<sup>2</sup> v zmysle platnej cenovej mapy mesta (dodatková legalizácia užívacieho vzťahu) pre Tibor Szabó, rod. Szabó a manželka Irena Szabóová, rod. Bukorová, trvale bytom Kolárovo, Agátová 964/90.

Výdavky spojené s vyhotovením geometrického plánu a s prevodom nehnuteľnosti hradia kupujúci.

Hlasovanie: za – 17 – jednohlasne

*c.) Juraj Tóth a manž. Anna Tóthová, Agátová 965/95, Kolárovo – žiadosť o odkúpenie časti pozemku s parc.č. 28424/463 vo výmere 76 m2 v k.ú. Kolárovo za cenu 5,-€/m2*

Žiadosť p. Tóth Juraja a manž. Anny Tóthovej, bytom Agátová 965/95, Kolárovo o odkúpenie časti pozemku s parc.č. 28424/463 vo výmere 76 m2 v k.ú. Kolárovo za cenu 5,-€/m2 predložil vedúci oddelenia správy a údržby mestského majetku p. Halász Ladislav. Stanovisko komisie výstavby a ÚP, komisie finančnej a majetku mesta a komisie podnikateľskej, poľnohospodárstva a rozvoja mesta predložili predsedovia komisií p. Attila Fekete, Bc. István Lengyel a JUDr. Ing. Iveta Némethová, ktorí predloženú žiadosť doporučili schváliť.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez pripomienok schválilo so súhlasom 17 poslancov, ktorí predstavujú nadpolovičnú väčšinu prítomných poslancov v zmysle zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí § 9a) ods. 8b) – pozemok zastavaný stavbou vo vlastníctve nadobúdateľa vrátane príľahlej plochy, ktorá svojím umiestnením a využitím tvorí neoddeliteľný celok so stavbou – predaj časti pozemku parcely reg. „C“ s parcelným číslom 28421/463 – druh pozemku zastavané plochy a nádvoria o výmere 76 m2 v k. ú. Kolárovo, ved. na LV č. 4941 na základe geometrického plánu č. 35974672-278/2014 zo dňa 21.10.2014 vyhotoveného MHLGEO s.r.o., Záhradnícka 16, Komárno novovytvorená parcela s číslom 28421/663 o výmere 76 m2 za cenu 5,- €/m2 v zmysle platnej cenovej mapy mesta (dodatok legalizácia užívacieho vzťahu) pre Juraj Tóth, rod. Tóth a manž. Anna Tóthová, rod. Mészárosová, trvale bytom Kolárovo, Agátová 965/92.

Výdavky spojené s vyhotovením geometrického plánu a s prevodom nehnuteľnosti hradia kupujúci.

Hlasovanie: za – 17 – jednohlasne

*d.) Žiadosť p. Tóth Dávida, Pražské nám. 2222/24, Kolárovo o odkúpenie časti pozemku k zabezpečeniu prístupu k pozemku reg. „C“ s č. parc. 28456/556 v k.ú. Kolárovo a k žiadosti o odpredaj časti pozemku reg. „C“ s číslom parc. 28734/11 v k.ú. Kolárovo o výmere 200 m2*

Žiadosť p. Tóth Dávida, Pražské nám. 2222/24, Kolárovo o odkúpenie časti pozemku k zabezpečeniu prístupu k pozemku reg. „C“ s č. parc. 28456/556 v k.ú. Kolárovo a k žiadosti o odpredaj časti pozemku reg. „C“ s číslom parc. 28734/11 v k.ú. Kolárovo o výmere 200 m2 predložil vedúci oddelenia správy a údržby mestského majetku p. Halász Ladislav.

Stanovisko komisie výstavby a ÚP, komisie finančnej a majetku mesta a komisie podnikateľskej, poľnohospodárstva a rozvoja mesta predložili predsedovia komisií p. Attila Fekete, Bc. István Lengyel a JUDr. Ing. Iveta Némethová, ktorí predloženú žiadosť nedoporučili schváliť.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove neschválilo prevod majetku mesta s priamym predajom v zmysle zákona SNR č. 138/1991 Zb. § 9a) ods. 1c. – predaj časti pozemku parcely reg. „C“ s parc. č. 28734/11 – v k. ú. Kolárovo, ved. na LV č. 4941 o výmere cca 100 m2 – druh pozemku orná pôda.

Hlasovanie: za – 0                      proti - 13                      zdrž. hlas. – 2



e.) *Žiadosti MARIOL KM s.r.o., Mário Csente, Družstevná 8, Komárno – žiadosť o odkúpenie pozemku parc.č. 28451/197 o výmere cca 10000 m2 v k.ú. Kolárovo za účelom skladovania, čistenia a sušenia obilnín*

Žiadosti MARIOL KM s.r.o., Mário Csente, Družstevná 8, Komárno – žiadosť o odkúpenie pozemku parc.č. 28451/197 o výmere cca 10000 m2 v k.ú. Kolárovo za účelom skladovania, čistenia a sušenia obilnín predložil vedúci oddelenia správy a údržby mestského majetku p. Halász Ladislav. Stanovisko komisie finančnej a majetku mesta, komisie podnikateľskej, poľnohospodárstva a rozvoja mesta a komisie výstavby a ÚP predložili predsedovia komisií Bc. Lengyel István, JUDr. Ing. Iveta Némethová a Attila Fekete, ktorí doporučili predloženú žiadosť schváliť a určiť komisiu na vyhodnotenie súťažných ponúk.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove schválilo vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže na odpredaj nehnuteľnosti v k.ú. Kolárovo, ved. na LV č. 4941, časť pozemku parcely reg. „C“ s parc. č. 28451/197 – druh pozemku ostatné plochy o výmere cca 10.000 m2, v kt. výmera bude upresnená geometrickým plánom, s podmienkami: na podnikateľské účely s vyvolávacou cenou 8,- €/m2 na základe platnej cenovej mapy mesta, ktorá je zároveň najnižším podaním. Kritérium pre určenie víťaza je najvyššia ponúknutá cena. Výdavky spojené s vyhotovením GP hradí kupujúci.

Hlasovanie: za - 15 – jednohlasne

Ďalej mestské zastupiteľstvo schválilo súťažnú komisiu na vyhodnotenie súťažných ponúk v nasledovnom zložení:

Ing. Mgr. Zoltán Finta, Zita Kulichová, Ing. Ladislav Ferencz, Bc. Ernő Kárpáty, Attila Fekete, Tamás Hájas

Hlasovanie: za – 16 – jednohlasne

Mestské zastupiteľstvo požiadalo primátora mesta primátora mesta prostredníctvom MsÚ, odd. výstavby a životného prostredia a odd. správy a údržby mestského majetku vypracovať podmienky predaja a zverejniť zámer na odpredaj pozemku časť parcely reg. „C“ s parc. č. 28451/197 o výmere cca 10.000 m2 formou OVS.

Hlasovanie: za – 16 – jednohlasne

## **K bodu č. 17 – Rôzne**

a.) *Návrh na predĺženie nájomných zmlúv v nájomných bytoch mesta a pridelenie nájomných bytov*

### Návrh na uzatvorenie nájomnej zmluvy pre súčasného nájomníka na Ul. Radnótiho

Návrh na uzatvorenie nájomnej zmluvy pre súčasného nájomníka na Ul. Radnótiho 40/2 predložil primátor mesta p. Árpád Horváth. Stanovisko komisie sociálnej, zdravotnej a bytovej predložil predseda komisie MUDr. Viola Miklós, ktorý predloženú žiadosť doporučil schváliť.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez pripomienok schválilo uzatvorenie nájomnej zmluvy pre súčasného nájomníka p. Molnár Ladislava, bytom Kolárovo, Radnótiho 40/2, od 01.03.2015 do 29.02.2016, v zmysle zásad nakladania s majetkom mesta Kolárovo čl. č. 20 hodným osobitného zreteľa – trvanie nájomného pomeru.

Uvedený prenájom MsZ v Kolárove schvaľuje 3/5 väčšinou všetkých poslancov.

Hlasovanie: za – 15 – jednohlasne

### Návrh na uzatvorenie nájomných zmlúv pre súčasných nájomníkov na Osade Dankó Pistu č. 71/4 a 71/9

Návrh na uzatvorenie nájomných zmlúv pre súčasných nájomníkov na Osade Dankó Pistu č. 71/4 a 71/9 predložil primátor mesta p. Árpád Horváth.

Stanovisko komisie sociálnej, zdravotnej a bytovej predložil predseda komisie MUDr. Viola Miklós, ktorý predložené žiadosti doporučil schváliť podľa predloženého návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez pripomienok schválilo:

1. uzatvorenie nájomnej zmluvy pre súčasného nájomníka: Sztojkovú Klaudiu, bytom Kolárovo, Osada Dankó Pistu č. 71/4, od 01.03.2015 do 29.02.2016, v zmysle zákona č. 138/1991 Zb. § 9a ods. 9.c) – prenájom bytu z dôvodu hodného osobitného zreteľa – trvanie nájomného vzťahu.

Uvedený prenájom MsZ v Kolárove schvaľuje 3/5 väčšinou všetkých poslancov.

Hlasovanie: za – 14 – jednohlasne

2. uzatvorenie nájomnej zmluvy pre súčasných nájomníkov: Törökovú Martinu a druha Lévai Róberta, bytom Kolárovo, Osada Dankó Pistu č. 71/9, od 01.03.2015 do 29.02.2016, v zmysle zákona č. 138/1991 Zb. § 9a ods. 9 c) – prenájom bytu z dôvodu hodného osobitného zreteľa – trvanie nájomného vzťahu.

Uvedený prenájom MsZ v Kolárove schvaľuje 3/5 väčšinou všetkých poslancov.

Hlasovanie: za – 15 – jednohlasne

### Návrh na uzatvorenie nájomnej zmluvy pre súčasného nájomníka na Ul. remeselníckej 21/1

Návrh na uzatvorenie nájomnej zmluvy pre súčasného nájomníka na Ul. remeselníckej 21/1 predložil primátor mesta p. Árpád Horváth.

Stanovisko komisie sociálnej, zdravotnej a bytovej predložil predseda komisie MUDr. Viola Miklós, ktorý predloženú žiadosť doporučil schváliť podľa návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez pripomienok schválilo uzatvorenie nájomnej zmluvy pre súčasného nájomníka: Kováčovú Gabrielu, bytom Kolárovo, Remeselnícka 21/1, na obdobie od 01.03.2015 do 29.02.2016 v zmysle zákona č. 138/1991 Zb. § 9 a ods. 9 c) - prenájom bytu z dôvodu hodného osobitného zreteľa, žiadateľ užíva byt formou nájmu, nemá záväzky voči mestu a spĺňa kritériá uvedené v § 4 VZN mesta Kolárovo č. 8/2012. Pri obnovení nájomnej zmluvy má zložiť finančnú záruku vo výške 1 mesačného čistého nájomného v zmysle bodu č. 6. § 8. VZN mesta Kolárovo č. 8/2012.

Uvedený prenájom MsZ v Kolárove schvaľuje 3/5 väčšinou všetkých poslancov.

Hlasovanie: za – 14 – jednohlasne

### Návrh na pridelenie nájomného bytu a uzatvorenie nájomnej zmluvy

Návrh na pridelenie nájomného bytu na Ul. remeselníckej 21/5, na Ul. partizánskej 7A/7 a pridelenie obecného domu /drevenej chaty/ na Osade Dankó Pistu 58 predložil primátor mesta p. Árpád Horváth. Stanovisko komisie sociálnej, zdravotnej a bytovej predložil predseda komisie MUDr. Viola Miklós, ktorý predložený materiál doporučil schváliť podľa predloženého návrhu.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez pripomienok schválilo:

1. pridelenie nájomného bytu a uzatvorenie nájomnej zmluvy formou priameho prenájmu s Monikou Szépeovou, bytom Kolárovo, Ul. remeselnícka 21/5, na 3-izbový nájomný byt, na Ul. remeselníckej 21/9, od 01.04.2015 do 31.03.2016 v zmysle zásad nakladania a hospodárenia s majetkom mesta Kolárovo č. 20 hodným osobitného zreteľa podľa VZN mesta Kolárovo č. 8/2012

Hlasovanie: za – 14 – jednohlasne

2. pridelenie nájomného bytu a uzatvorenie nájomnej zmluvy formou priameho prenájmu s Alžbetou Jónasovou a manž. Imre, bytom Kolárovo, Kollárova č. 1, na 3-izbový nájomný byt, na Ul. partizánskej 7A/7, od 01.05.2015 do 30.04.2016 v zmysle zásad nakladania a hospodárenia s majetkom mesta Kolárovo čl. 20 hodným osobitného zreteľa podľa VZN mesta Kolárovo č. 8/2012 v prípade zaplatenia zábezpeky podľa VZN mesta Kolárovo č. 8/2012, § 8 bod. 5

Hlasovanie: za – 14 – jednohlasne

3. pridelenie obecného domu /drevená chata/ na Osade Dankó Pistu 58 a uzatvorenie nájomnej zmluvy formou priameho prenájmu s Leszkó Ladislavom, bytom Osada Dankó Pistu č. 40, Kolárovo, od 03.03.2015 do 29.02.2016

Hlasovanie: za – 14 – jednohlasne

*b.) Informatívna správa o obsahu písomného poverenia zástupcu primátora mesta*

Primátor mesta p. Árpád Horváth predložil informatívnu správu o obsahu písomného poverenia zástupcu primátora mesta Ing. Koczás Beáty. Poslanci Ing. Ferencz Ladislav a JUDr. Ing. Iveta Némethová sa informovali ohľadne platu zástupkyne primátora mesta.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bralo na vedomie:

1. Informatívnu správu o obsahu písomného poverenia zástupcu primátora mesta

2. plat zástupcu primátora mesta vo výške 65% z platu primátora mesta

Hlasovanie: za -14                      proti – 0                      zdrž. hlas. – 1

*c.) Žiadosť Magnet Medicína, s.r.o. Práce 447/68, Komárno o prenájom nebytového priestoru v MsZS Kolárovo, za účelom prevádzkovania magneticko-medicínskeho zariadenia*

Tento bod programu rokovania Mestské zastupiteľstvo v Kolárove stiahlo z rokovania z dôvodu odstúpenia žiadateľa od žiadosti.

*d.) Návrh na majetkovoprávne vysporiadanie telesa hrádze Mŕtveho ramena Malého Dunaja*

Návrh na majetkovoprávne vysporiadanie telesa hrádze Mŕtveho ramena Malého Dunaja predložil predseda komisie povodňovej ochrany a ochrany životného prostredia p. Imrich Árgyusi.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez pripomienok bralo na vedomie Informatívnu správu Imricha Árgyusiho, poslanca MsZ – vo veci doporučenia, „Návrhu na majetkovoprávne vysporiadanie telesa hrádze Mŕtveho ramena Malého Dunaja v Kolárove“.

Mestské zastupiteľstvo požiadalo primátora mesta:

1. vyvolať rokovanie so zástupcami SVP, š.p. OZ Bratislava – závod vnútorných vôd Komárno, vo veci majetkovoprávneho vysporiadania koruny (telesa) hrádze Mŕtveho ramena Malého Dunaja v Kolárove Termín: do 20.03.2015
2. pri príležitosti spracovania Územného plánu mesta Kolárovo – zmeny a doplnky 5/2015, pre túto lokalitu určiť turistický charakter – nech je zónou oddychovou, turistickou, nech to slúži pre cyklistov, korčuliarov, rybárov, vôbec pre milovníkov prírody, spojenej s návštevou Vodného mlyna vr. Mrchoviska – rekreačnej zóny budúcnosti v znamení AREÁLU SNOV Termín: podľa aktuálnosti

Hlasovanie: za – 15 – jednohlasne

*e.) Ponuka banky na odkúpenie akcií mesta v spoločnosti*

Návrh na ponuku Prima banky Slovensko, a.s. na odkúpenie akcií mesta v spoločnosti Prima banka Slovensko a.s. za ponúkanú kúpnu cenu 60.000,-€ predložila vedúca finančného oddelenia Ing. Klára Oremová.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bralo na vedomie ponuku Prima banky Slovensko, a.s. na odkúpenie akcií mesta v spoločnosti Prima banka Slovensko a.s. za ponúkanú kúpnu cenu 60.000,-€.

Hlasovanie: za – 13            proti – 0            zdrž. hlas. – 4

Mestské zastupiteľstvo schválilo predaj akcií mesta v počte 100 ks za ponúkanú kúpnu cenu 600,-€ za 1 akciu, t.j. za celkovú ponúkanú kúpnu cenu 60.000,-€ spoločnosti Prima banka Slovensko a.s.

Hlasovanie: za – 13            proti – 0            zdrž. hlas. - 4

*f.) Návrh na doplnenie uznesenia MsZ č. 8/2014 zo dňa 8.12.2014 – určenie sobášiacich a sobášnych dní*

Návrh na doplnenie uznesenia MsZ č. 8/2014 zo dňa 8.12.2014 – určenie sobášiacich a sobášnych dní predložila zástupkyňa primátora Ing. Koczkás Beáta.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez pripomienok schválilo doplnenie uznesenia MsZ č. 8/2014 zo dňa 8.12.2014 – určenie sobášiacich a sobášnych dní nasledovne:

doplniť o bod B./2. „určuje obradnú sieň Mestského úradu v Kolárove za sobášnu miestnosť“

Hlasovanie: za – 16 – jednohlasne

*g.) Návrh výzvy na predloženie žiadostí o financovanie rozvojového projektu „Odstránenie stavebných bariér – Rovnosť príležitostí na vzdelávanie pre žiakov so zdravotným postihnutím 2015“*

Návrh výzvy na predloženie žiadostí o financovanie rozvojového projektu „Odstránenie stavebných bariér – Rovnosť príležitostí na vzdelávanie pre žiakov so zdravotným postihnutím 2015“ predložil primátor mesta p. Árpád Horváth.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez pripomienok schválilo:

1. predloženie žiadosti o financovanie rozvojového projektu „Odstránenie stavebných bariér – Rovnosť príležitostí na vzdelávanie pre žiakov so zdravotným postihnutím 2015“

2. v prípade úspešnosti rozvojového projektu „Odstránenie stavebných bariér – Rovnosť príležitostí na vzdelávanie pre žiakov so zdravotným postihnutím 2015“ 5%-nú spoluúčasť mesta na jeho financovaní

Hlasovanie: za – 16 – jednohlasne

*h.) Návrh na zrušenie uznesenie MsZ č. 57/2015 B./2. zo dňa 2.3.2015*

Návrh na zrušenie uznesenia MsZ č. 57/2015 B./2. zo dňa 2.3.2015 predložil primátor mesta p. Árpád Horváth.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove zrušilo uznesenie MsZ č. 57/2015 B./2 zo dňa 2.3.2015 a schválilo zástupcu mesta Kolárovo do dozornej rady spoločnosti Skládka tuhého komunálneho odpadu N-14, a.s. so sídlom Hlavná č. 844, 925 85 Neded Ing. Jenő Nagya, bytom Ul. školská 2743/1, Kolárovo.

Hlasovanie: za – 13                      proti – 0                      zdrž. hlas. – 4

### **K bodu č. 18 – Dopyty poslancov, interpelácie a vysvetlenia**

Mgr. Samu István

1. zmluvy medzi jednotlivými firmami a organizáciami vypracovať a uvádzať vizuálne dvojjazyčne – prijať vhodné uznesenie
2. Pražské nám. – korene stromov vážne poškodili asfalt – opraviť
3. Pražské nám. – šachta nad kanalizáciou je vážne poškodená
4. Ul. nová č. 3 – pred vchodom je odvodňovacia šachta vážne poškodená – súrne opraviť, nakoľko sa tam hrajú deti a je tam veľká premávka

Imrich Árgyusi

1. na základe uskutočnenej previerky preveriť či každý podnikateľský subjekt má podpísanú zmluvu na odvoz komunálneho odpadu a či má vlastnú nádobu na KO
2. venovať zvýšenú pozornosť čistote okolia cyklistickej trasy popri osade Dankó Pistu a zabezpečiť pravidelný monitoring čistoty okolia
3. pozdĺž koruny hrádze medzi dolným a horným mostom bolo umiestnené potrebné množstvo odpadových nádob - zabezpečiť pravidelné vyprázdňovanie prostredníctvom Gúta Service Kolárovo
4. vyvolať rokovanie so zástupcami SVP, š.p. správa vnútorných vôd Komárno, cieľom umožnenia prechodu pre cyklistov z vybudovanej cyklistickej trasy po betónovej komunikácii pri ČS Čergov do mestského cintorína

JUDr. Ing. Iveta Némethová

1. Ul. orechová – vymaľovať prechod pre chodcov pri autobusovej zastávke, nakoľko prechod je nebezpečný kvôli vysokej premávke
2. Rekreačná oblasť Čergov – cesta k rybníku a spojovacie cesty medzi chatkami sú poškodené /veľké jamy/ - majitelia chat žiadajú opravu
3. Prešetriť stav poľných ciest, vedľa Bókonyskej cesty je veľa odpadu a stavebnej sute. Žiadam MsÚ o dôkladné prešetrenie a nápravu ciest.

PaedDr. Madarász Róbert

1. Ul. Sládkovičova a Ul. horná – na križovatke sa nachádza socha „Jézus Szíve“, ktorá je v blízkosti stromov, ktoré zarastajú sochu. Žiada o odstránenie týchto konárov.
2. opraviť chodník v Kostolnom parku, ktorý je veľmi poškodený – opraviť betónovú dlažbu

3. Ul. východná a Trnavská – križovatka – odstrániť hlboký výtlk, nakoľko je to veľmi frekventované miesto, nakoľko je tam vysoká nákladná doprava a stav cesty sa bude zhoršovať, keď sa nenájde vhodné riešenie dopravy
4. Osada Reviczského – opraviť cestu pred železničným prechodom /cesta je nebezpečná pre autá/

#### **K bodu č. 19 – Návrh na uznesenie**

Návrh na uznesenie mestské zastupiteľstvo jednohlasne schválilo.

#### **K bodu č. 20 – Záver**

Nakoľko všetky body programu rokovania boli vyčerpané, primátor mesta sa všetkým prítomným poďakoval za aktívnu účasť a ukončil rokovanie.

Zapísala: Anna Keszeliová

Správnosť zápisnice svojim podpisom potvrdzujú:

Ing. Mgr. Finta Zoltán  
prednosta úradu

Árpád Horváth  
primátor mesta

#### ***O v e r o v a t e l i a :***

Ing. Mrg. Forró Tibor

Hájas Tamás